

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Stereo-Lautsprechers mit USB-Stromversorgung und 3,5-mm-Klinkenanschluss.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Stereo-Lautsprecher optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Stereo-Lautsprecher MSX-180
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt:

USB-Port eines Computers oder USB-Netzteil (z.B. SD-2201)

Optionales Zubehör

Kopfhörer (z.B. PX-1467)

3,5-mm-Klinken-Kabel (z.B. PE-8468)

Technische Daten

Stromversorgung		5 V DC / 1 A
Lautsprecherleistung RMS		12 W (2 x 5 W + 2 x 1 W)
Spitzenleistung		24 W
Frequenz		140 Hz – 22 KHz
Trennung		>30 dB
Eingangs-Empfindlichkeit		800 mv ± 50 mv
Anschlüsse		Kopfhörer-Buchse (3,5-mm-Klinke) Mobilgerät-Buchse (3,5-mm-Klinke) 3,5-mm-Klinken-Stecker USB-2.0-Stecker
Kabel	Boxen	100 cm
	USB/Klinke	130 cm
Maße (pro Lautsprecher)		87 x 200 x 115 mm
Gewicht (gesamt)		1.433 g

Produktdetails



- | | |
|--------------------------|---------------------|
| 1 Lautsprecher-Box | 5 USB-2.0-Stecker |
| 2 Boxen-Kabel | 6 Mobilgerät-Buchse |
| 3 USB-/Klinken-Kabel | 7 Kopfhörer-Buchse |
| 4 3,5-mm-Klinken-Stecker | 8 Lautstärkeregl. |

Verwendung

1. Stellen Sie Ihre Lautsprecher auf einen festen, ebenen Untergrund.
2. Schließen Sie Ihre Lautsprecher mit dem USB-2.0-Stecker an eine geeignete USB-Stromquelle an.
3. Verbinden Sie den 3,5-mm-Klinkenstecker mit der Audio-Quelle (z.B. Computer).
4. Schalten Sie Ihre Lautsprecher ein, indem Sie den Lautstärkeregl. im Uhrzeigersinn drehen, bis er leuchtet.
5. Starten Sie die Wiedergabe der Audio-Quelle. Der Ton wird über Ihre angeschlossenen Lautsprecher wiedergegeben.
6. Passen Sie die Lautstärke an, indem Sie den Lautstärkeregl. in die entsprechende Richtung drehen:
 - Im Uhrzeigersinn: lauter
 - Gegen den Uhrzeigersinn: leiser



HINWEIS:

Die Audio-Quelle darf nicht auf lautlos gestellt sein. Erhöhen Sie gegebenenfalls die Lautstärke der Audio-Quelle.

7. Schalten Sie Ihre Lautsprecher aus, indem Sie den Lautstärkeregl. gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis er erlischt.

Kopfhörer anschließen

Schließen Sie einen Kopfhörer an die Kopfhörer-Buchse Ihres Lautsprechers an. Starten Sie die Wiedergabe der Audio-Quelle. Der Ton wird über den angeschlossenen Kopfhörer wiedergegeben. Regeln Sie die Lautstärke der Wiedergabe über die Audio-Quelle.

Mobilgerät anschließen

Mobilgeräte können entweder direkt über den 3,5-mm-Klinken-Stecker Ihres Lautsprechers oder mit Hilfe eines Klinken-Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten) angeschlossen werden.

3,5-mm-Klinken-Stecker

Verbinden Sie den 3,5-mm-Klinken-Stecker Ihres Lautsprechers mit dem Kopfhörer-Anschluss des Mobilgeräts. Schalten Sie Ihren Lautsprecher ein und starten Sie die Wiedergabe des Mobilgeräts. Der Ton wird über Ihre Lautsprecher wiedergegeben.

3,5-mm-Klinken-Kabel

Nehmen Sie ein 3,5-mm-Klinken-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten). Verbinden Sie ein Ende mit der Mobilgerät-Buchse Ihres Lautsprechers. Verbinden Sie das andere Ende mit dem Kopfhörer-Anschluss des Mobilgeräts (z.B. Smartphone oder MP3-Player). Schalten Sie Ihren Lautsprecher ein und starten Sie die Wiedergabe des Mobilgeräts. Der Ton wird über Ihre Lautsprecher wiedergegeben.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an. Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Wenn Sie Stecker aus den Buchsen herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel, es könnte beschädigt werden. Transportieren Sie das Gerät zudem niemals am Kabel.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.
- Falls Sie Kopfhörer verwenden, beachten Sie bitte Folgendes:
 - Um Gesundheitsschäden zu vermeiden, stellen Sie eine geringe Lautstärke ein, bevor Sie die Hörer einsetzen.
 - Stellen Sie die Lautstärke jeweils nur so hoch ein, dass Sie die Audiowiedergabe in ruhiger Umgebung deutlich hören können. Erhöhen Sie die Lautstärke im Laufe der Wiedergabe möglichst nicht. Ihre Ohren stellen sich nach

und nach auf die Lautstärke ein, sodass auch hohe Lautstärken normal erscheinen können. Eine hohe Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.

- Erhöhen Sie die Lautstärke nicht, um Lärm zu übertönen. Die Kombination aus Lärm und Audiowiedergabe über Ihre Kopfhörer kann zu Hörschäden führen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1648-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Kurtasz A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
21.02.2017

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1648 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.auvisio.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ces haut-parleurs USB. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Haut-parleurs
- Mode d'emploi

Accessoires (non fournis, disponibles sur www.pearl.fr)

• Accessoire requis

Port USB disponible sur un ordinateur, ou adaptateur secteur USB (p. ex. SD2201)

• Accessoires en option

- Casque audio (p. ex. PX1467)
- Câble jack 3,5 mm (p. ex. PE8468)

Caractéristiques techniques

Alimentation		5 V DC / 1 A
Puissance RMS des haut-parleurs		12 W (2 x 5 W + 2 x 1 W)
Puissance de crête		24 W
Fréquence		de 140 Hz à 22 KHz
Découplage		>30 dB
Sensibilité de réception		800 mv ± 50 mv
Connectique		Prise casque (jack 3,5 mm) Prise pour appareil mobile (jack 3,5 mm) Connecteur jack 3,5 mm Connecteur USB 2.0
Câble	Haut-parleur	100 cm
	USB/jack	130 cm
Dimensions (par haut-parleur)		87 x 200 x 115 mm
Poids (total)		1433 g

Description du produit



- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1 Haut-parleur | 5 Connecteur USB 2.0 |
| 2 Câble haut-parleur | 6 Prise pour appareil mobile |
| 3 Câble USB/jack | 7 Prise casque |
| 4 Connecteur jack 3,5 mm | 8 Bouton de réglage du volume |

Utilisation

1. Branchez votre haut-parleur à une source de courant USB adaptée, par le biais du connecteur USB 2.0.
2. Branchez le connecteur jack 3,5 mm à la source audio (un ordinateur par exemple).
3. Allumez les haut-parleurs en tournant le bouton de réglage du volume dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'allume.
4. Démarrez la lecture sur la source audio. Le son est alors transmis dans les haut-parleurs.
5. Ajustez le volume en tournant le bouton de réglage du volume dans la direction correspondante :

- Dans le sens des aiguilles d'une montre : plus fort
- Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre : moins fort



NOTE :

La source audio ne doit pas être réglée sur Muet. Si besoin, augmentez le volume de la source audio.

6. Éteignez les haut-parleurs en tournant le bouton de réglage du volume dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'éteigne.

Brancher un casque audio

Branchez un casque audio dans la prise casque de votre haut-parleur. Démarrez la lecture sur la source audio. Le son est alors transmis dans les haut-parleurs. Réglez le volume de lecture sur la source audio.

Brancher un appareil mobile

Les appareils mobiles peuvent être branchés soit directement au connecteur jack 3,5 mm de votre haut-parleur, soit par le biais d'un câble jack (non fourni).

Connecteur jack 3,5 mm

Branchez le connecteur jack 3,5 mm du haut-parleur dans la prise casque de votre appareil mobile. Allumez les haut-parleurs et lancez la lecture sur votre appareil mobile. Le son est alors transmis dans les haut-parleurs.

Câble jack 3,5 mm

Munissez-vous d'un câble jack 3,5 mm (non fourni). Branchez une extrémité du câble dans la prise pour appareil mobile de votre haut-parleur. Branchez l'autre extrémité à la prise casque de votre appareil mobile (smartphone ou lecteur MP3 par exemple). Allumez les haut-parleurs et lancez la lecture sur votre appareil mobile. Le son est alors transmis dans les haut-parleurs.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne saisissez jamais la fiche d'alimentation avec des mains mouillées. N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans des pièces avec une humidité élevée.
- Lorsque vous débranchez les connecteurs des prises, tirez toujours directement sur le connecteur. Ne tirez jamais sur le câble, cela pourrait l'endommager. Ne transportez jamais l'appareil en le tenant par le câble.
- Vérifiez le bon état de l'appareil avant chaque utilisation. Si l'appareil, le câble ou le connecteur présente des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Veillez à ne pas plier, écraser, pincer le câble d'alimentation, ni à l'exposer à des sources de chaleur ou des objets pointus ou tranchants. Évitez de laisser l'appareil devenir un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre prise murale. Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.
- Si vous utilisez un casque audio, respectez les consignes suivantes :
 - Afin d'éviter une perte d'acuité auditive, réglez toujours l'appareil sur un volume faible avant de mettre les écouteurs.

- Réglez le volume suffisamment fort pour pouvoir entendre clairement la lecture audio dans un environnement calme, mais pas au-delà. Si possible, n'augmentez pas le volume au cours de la lecture. Vos oreilles s'habituent progressivement au volume ; un niveau sonore élevé pourrait donc finir par vous sembler normal. Un niveau sonore élevé peut endommager votre audition.
- N'augmentez pas le volume sonore pour couvrir le bruit environnant. La combinaison du bruit et de la lecture audio via vos écouteurs peut entraîner des dommages auditifs.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit ZX-1647 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, 2014/30/UE et 2014/53/UE.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
21.02.2017

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.